# everthaleranzeiger.ch euerthaleranzeiger.ch www.feuerthalen.ch



Amtliches Publikationsorgan für Feuerthalen und Langwiesen • Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

Aus dem Feuerthaler Wald

# Eine «alte Dame» geht zu Boden

Zu Beginn des Frühjahres haben die Forstarbeiter alle Hände voll zu tun. Gilt es doch die alten, die kranken und die aus anderen Gründen dazu bestimmten Bäume zu fällen.

Ursula Schmid

Nicht jedes Mal ist der Forstreferent, die Presse und sogar der Gemeindepräsident anwesend, wenn im Feuerthaler Wald eine Tanne gefällt wird. Am 15. Februar allerdings war es nicht irgend eine Rottanne, welcher diese Ehre widerfuhr. Bei der «alten Dame», ganz in der Nähe des Reservoirs, handelte es sich immerhin um die älteste Vertreterin ihrer Gattung im Kohlfirst. Rund 45 Meter hoch, gute zehn Tonnen schwer und zirka 180 Jahre alt wurde sie von Förster Matthias Bürgin vor der Fällung geschätzt. Nach der Fällaktion stellte sich heraus, dass sie sogar bereits 220 Jahre «auf dem Buckel» hatte. «Dies ist ein ungewöhnlich hohes Alter für eine Rottanne», erklärte der Neuhauser Forstwart Markus Jakob. Er vertritt zurzeit



«Baum fällt!»

unseren Förster Matthias Bürgin, welcher noch an den Folgen eines Arbeitsunfalls leidet. «Normalerweise ist eine Tanne nach etwa 150 Jahren schlagreif, aber diese hier hat man scheinbar längere Zeit übersehen.» Geschlagen musste sie nun nicht nur wegen ihres fast schon biblischen Alters werden, wie Jakob dem Feuerthaler Anzeiger weiter erklärte, sondern auch, weil sie den jungen Bäumen sonst jeden Lebensraum wegnimmt.

#### Forstarbeiter leben nicht ungefährlich

Wie jede Arbeit im Wald, musste auch das Fällen dieser Rottanne gut geplant und richtig vorbereitet werden. Vor allem galt es, mittels der geeigneten Arbeitstechnik dem Stamm die richtige Fallrichtung zu geben. Markus Jakob und dem von unserer Gemeinde angestellten Forstwart Kurt Müller gelang dies bestens. Die Tanne lag nach der Fällung genau da und genau so, wie sie sollte.

Die Unfallgefahr bei der Arbeit im Forst ist überdurchschnittlich hoch. Nebst modernster Schutzausrüstung und bestem Werkzeug braucht ein Forstwart grosses Wissen, hohes Verantwortungsbewusstsein und enorm viel handwerkliches Geschick. Wenn dann aber eine Portion Pech ins Spiel kommt, wird manchmal selbst der erfahrenste Profi nicht von ernsthaften Zwischenfällen verschont. Dies musste Gemeindeförster Matthias Bürgin am eigenen Leib erfahren. Nach einem Arbeitsunfall ist er nun schon längere Zeit arbeitsunfähig und wird, wie erwähnt, von Markus Jakob vertreten.

#### Lothar ist überstanden

Diese nicht alltägliche Fällaktion liess sich unser Förster allerdings nicht entgehen. Obwohl er schweren Herzens nicht selber Hand anlegen konnte, war er vor Ort und beobachtete die Arbeit der beiden Forstwarte interessiert und zufrieden. So hatte er aber auch Zeit, der FA-Redaktorin, welche in Sachen Wald und Holz ein absoluter Laie ist, ein paar Fragen zu beantworten: Wie geht es eigentlich unserem Wald nach dem Jahrhundertsturm Lothar, welcher vor zwölf Jahren auch im Kohlfirst grosse Schäden angerichtet hat? «Der Kohlfirst, zum grossen Teil Mischwald, hat sich erfreulicherweise langsam wieder erholt,» erzählt Bürgin. «Natürlich sieht man die Spuren an einigen Stellen im Wald immer noch. Das gefallene Holz, welches man bewusst liegen gelassen hat, erfüllt aber für Flora und Fauna im Wald einen wichtigen Zweck: Es bietet Lebensraum für Pflanzen, Pilze und die verschiedensten Käfer.» Mit den Käfern, welchen man damit das Überleben sichert, meint der Förster natürlich nicht den berüchtigten Borkenkäfer. Dieser stelle im Mo-

Fortsetzung auf Seite 2

Die älteste Rottanne im Feuerthaler Wald kurz vor dem Fällen.



# Aus dem Inhalt

220 Jahre alt1–2	Neue Verkehrsschilder7
Vielfältiger Abend 3	Schulgemeinde stellt sich vor 8
100 Liter Suppe 4	Politische Gemeinde 9
Herzlichen Dank!5	Kirchenzettel/Veranstaltungen 10

2 Feuerthaler Anzeiger Nr. 5 / 4. März 2011 Lokales

Fortsetzung von Seite 1

#### Eine «alte Dame» geht zu Boden

ment aber kein grosses Problem für unseren Wald dar, weiss der Förster. Dies sei auch so, weil es sich beim Kohlfirst grösstenteils um Mischwald handelt, welcher weniger anfällig für diesen Schädling ist. Wie bestimmt man nun das Alter eines Baumes? «Genau lässt sich dies erst nach dem Fällen bestimmen, wenn an der Schnittfläche die Jahrringe gezählt werden können», erklärt Bürgin. Darum stellte man an diesem Tag auch erst nach dem Fällen fest, dass die besagte Rottanne wirklich schon weit über 200 Jahre alt war. Ihr Holz, übrigens recht gut bezahlt, werde nun an eine Sägerei geliefert und dort wahrscheinlich zu Bauholz verarbeitet.

# Wichtige Einnahmequelle für die Gemeinde

«Die Holzernte stellt eine wichtige Einnahmequelle für unsere Gemeinde dar», erklärte Forstreferent Jean-Claude Stettler dem FA. Stettler ist seit den Wahlen 2010 im Feuerthaler Gemeinderat unter anderem für unseren Wald zuständig. Seine diesbezüglichen Aufgaben sind vielschichtig: Er hat die Oberaufsicht über die Arheiten im Gemeindewald. zeichnet das Holz, welches der Kreisforstmeister bei der Inspektion zum Fällen bestimmt, und ist nicht zuletzt auch für das Forstbudget der Gemeinde verantwortlich. Zudem ist er die Organisation und Durchführung der öffentlichen Waldbegehung zuständig. Für Jean-Claude Stettler war das übrigens Forstressort sein Wunschressort, und er betreut es mit grossem Engagement, eigentlich ungewöhnlich für einen Gemeindepolitiker, der hauptberuflich in der Finanzbranche zu Hause ist. Er selber betrachtet das etwas anders: «Als Kind war ich ein begeisterter Pfader und als solcher oft und gerne im Wald.» Zudem, so



Zufrieden mit der sauberen Arbeit, v.l.n.r.: Forstreferent Jean-Claude Stettler, Forstwart Markus Jakob, Förster Matthias Bürgin und Forstwart Kurt Müller. Fotos: us./zvg

Stettler, habe er seit seinem Amtsantritt von den Berufsleuten schon vieles gelernt. So weiss er auch zu berichten, dass es im Kohlfirst nebst Tann-, Laub- und Mischwald auch Nuss- und Chriesibäume gibt, was doch eher ungewöhnlich ist. Stettler freut es auch, dass immer wieder Schulklassen in den Wald kommen und sich von den Forstleuten über die Belange des Waldes, aber auch über den anstrengenden, aber durch-

aus interessanten Beruf des Forstwartes informieren lassen.

Wenn auch Sie daran interessiert sind, mehr zum Thema Wald zu erfahren, bietet Ihnen die diesjährige öffentliche Waldbegehung die beste Gelegenheit dazu: An Auffahrt, 2. Juni 2011, freuen sich Forstreferent Jean-Claude Stettler und Förster Matthias Bürgin auf möglichst viele interessierte Besucherinnen und Besucher im Kohlfirst.



# Martin **Zuber** SVP Liste 1

Guntalingen, Stabschef eines Grenzwachtkommandos Finanzvorstand/Vizepräsident Gemeinderat Waltalingen

Als lösungsorientierter Politiker vertritt Martin Zuber klare Positionen: Sorgfältiger Umgang mit finanziellen und ökologischen Ressourcen. Konsequente Bestrafung von Gewalttaten und Kriminalität und damit mehr Sicherheit für die Bevölkerung. Massvoller Ausbau der Infrastrukturen für den öffentlichen und privaten Verkehr. Kampf gegen den Missbrauch unserer Sozialwerke und unseres Asylwesens.

In den Regierungsrat: Markus Kägi & Ernst Stocker auf Ihre 2x Liste

# Unsere Wahl für den Kantonsrat



Konrad Langhart svp Liste 1

«Er fordert einen fairen Finanzausgleich für die Weinländer Landgemeinden!»

Wir danken für die Unterstützung von Koni Langhart: Amsler Paul, Feuerthalen; Brack Albert, Unterstammheim; Brandenberger Peter, Gemeindepräsident, Flaach; Friedrich Susanne, Ellikon; Gräub Erich, Sozialversicherungsrichter, Adlikon; Kägi Markus, Regierungsrat, Niederglatt; Keller Roger, Gemeinderat, Alten; Mayer Paul, Marthalen; Sigg Kurt, Ossingen; Wepfer Barbara und Peter, Gemeinderat, Oberstammheim.



## Jahreskonzert Musikverein Feuerthalen

# Around the world!

Am Samstagabend, dem 19. Februar veranstaltete der Musikverein Feuerthalen unter dem Motto «Around the World» sein Jahreskonzert und lockte zahlreiche Besucher in die Mehrzweckhalle Stumpenboden.

Jessica Huber

Gespannt warteten die erschienenen Gästen bis um Punkt acht Uhr der Vorhang aufging und im Takt des Kärntner Liedermarschs die Musikanten durch die Halle marschierten, um anschliessend ihre Plätze auf der Bühne einzunehmen. Dirigent Urs Mark «reiste» ein wenig später nach, ausgerüstet mit einem roten Koffer, der perfekt zum Thema des Abends passte. Mit einem sanften Liedstück namens Xian von Henk Hogenstein startete die musikalische Reise, und es begann ein vielfältiger Abend.

Die Tour hatte viele Stationen wie zum Beispiel Russland, Frankreich, Italien, England und Griechenland, welche mit jeweils einem Musikstück vertreten waren. Untermalt wurden die Lieder mit witzigen Theatersequenzen, die viel Anklang beim Publikum fanden. Als die Reise in der Schweiz einen Halt machte und das Lied Örgelihuus» erklang, konnte das Publikum kaum gebremst werden. Die vertraute Melodie, die Schwyzerörgeli und das Jodeln verleiteten zum Mitklatschen und sorgten für eine tolle Stimmung.

Den hungrigen Bäuchen und durstigen Kehlen wurde mit verschiedenen Appenzeller Gerichten und anderen kleinen Spezialitäten geholfen. In der Pause hatte man die Möglichkeit, an einem Wettbewerb teilzunehmen und verschiedene tolle Preise zu gewinnen. Danach folgte der zweite Musikblock, und die Reise ging weiter.

Die Umsetzung des Themas ist den Musikanten mit ihren abwechslungsreichen und unterhaltenden Liedern vollkommen gelungen, und auch durch das lebhafte Publikum, welches die Musiker tatkräftig unterstütze, hat der Musikverein Feuerthalen einen erfolgreichen Auftritt geboten.



Die charmanten Theaterstückchen waren erfindungsreich vorgetragen und sehr unterhaltsam für das Publikum.

ZULAUF + CORRA AG



Sanitär • Gas • Wasser

Schützenstrasse 56, 8245 Feuerthalen Telefon 052 659 33 50 E-Mail zulauf-corra@bluemail.ch

Wir begleiten Sie gerne zu Ihrem neuen Bad



Das Jahreskonzert des Musikvereins Feuerthalen war ein voller Erfolg.



Liebe Feuerthalerinnen und Feuerthaler

Auch das Ausseramt und das Weinland zwischen Feuerthalen und Andelfingen müssen mit einer bürgerlichen Stimme im Kantonsrat vertreten sein!

- Als **Gemeindepräsident** von Feuerthalen kämpfe ich für eine starke Gemeindeautonomie! Der Staat muss sich auf seine Kernaufgaben konzentrieren, denn zentralisierte Lösungen sind erfahrungsgemäss teuer; wir müssen zwar die Mehrkosten finanzieren, aber mitreden und mitentscheiden können wir nicht mehr.
- Als **Unternehmer** will ich vernünftige, schlanke Rahmenbedingungen für Gewerbe und Industrie, damit Arbeits- und Ausbildungsplätze geschaffen bzw. erhalten werden.
- Als langjähriger **Feuerwehr-Instruktor** kenne ich das ganze Weinland und bin mit den Anliegen der Bevölkerung bestens vertraut.
- Als Bewohner fühle ich mich Feuerthalen und dem Weinland stark verbunden und ich möchte für meine Heimat meine politische und unternehmerische Erfahrung in den Kantonsrat einbringen.

Deshalb am 3. April: Jürg Grau 2x auf jede Liste! Vielen Dank für Ihre Unterstützung.



4 Feuerthaler Anzeiger Nr. 5 / 4. März 2011 Kirchliches

# Suppentag 2011

# Ermutigende Worte, engagierte Jugend und eine wärmende Suppe

In diesem Jahr passte für Reformierte und Katholiken alles zusammen. Gemeinsam beging man einen feierlichen ökumenischen Gottesdienst in der Mehrzweckhalle Stumpenboden, und sogar das nasskalte Wetter passte ausgezeichnet zum anschliessenden Suppen-Zmittag.

#### Ursula Schmid

Als sich am Sonntag, dem 20. Februar der Winter nochmals schüchtern zurückmeldete, bot die frühlingshaft mit Primeln dekorierte Halle den richtigen Rahmen, um in angenehmer Atmosphäre gemeinsam den traditionellen Suppentag zu geniessen. Der reformierte Pfarrer Michael Schaar und sein katholischer Kollege Werner Läuchli führten gemeinsam durch den Gottesdienst. Begleitet wurden sie von der Bläsergruppe des Musikvereins Feuerthalen und vom Jugendchor der Oberstufe Feuerthalen. Die Worte Glück, Mut, Ehrlichkeit und Sicherheit standen im Zentrum der Predigten. Gerade in unserer heutigen Zeit mit all ihren Herausforderungen sei es wichtig, dass man sich Auseinandersetzungen mutig und ehrlich stellt, nach dem Motto von Martin Luther King «I have a dream» (Ich habe einen Traum) handelt, dabei aber nie vergisst, dass man die Unterstützung und die Sicherheit der Gemeinschaft braucht. Die englischen Lieder, welche die 23 Oberstufenschülerinnen unter der Leitung ihres Lehrers Markus Leutenegger mit viel Engagement vortrugen, passten aus-



Die Akteure des Gottesdienstes: Pfr. Werner Läuchli, Pfr. Michael Schaar und der Jugendchor der Oberstufe.

Fotos: us.

gezeichnet in den Gottesdienst und verliehen diesem eine besondere Note. Der Chor ist übrigens entstanden, als vor sieben Jahren in einer Oberstufen-Projektwoche das Fach Chorgesang auf reges Interesse gestossen ist. Zum Abschluss dankten die beiden Pfarrer dem Organisationsteam und allen freiwilligen Helfern, ohne die so ein Anlass gar nie möglich wäre.

Viele fleissige Hände halfen anschliessend den zahlreichen Besuchern, ihren Hunger und ihren Durst zu stillen. Zusammen mit ihnen hatte Köchin Doris Schmid 100 Liter Suppe gekocht, 90 Liter Bündner Gerstensuppe und 10 Liter Buchstabensuppe. Rhythmische Klänge des Musikvereins Feuerthalen begleiteten die gemeinsame Mahlzeit, obwohl die Musikanten nach ihrem traditionellen Konzert vom Vorabend wohl eine eher kurze Nacht hinter sich hatten. Nach der feinen Suppe lockte schon das reich bestückte Kuchenbuffet. Es wurde aber nicht

«nur» gegessen. In der guten Atmosphäre entstanden unter den Anwesenden angeregte Gespräche. Zusammen mit der Tatsache, dass der Anlass einem guten Zweck dient, kommt man als Besucherin unweigerlich zum Schluss: Der Suppentag 2011 war ein voller Erfolg. Es ist schön, dass es in unserer Gemeinde solche Anlässe gibt.



Gesunde Kost für Gross und Klein.

# Wir bauen moderne und sparsame Heizungs-Anlagen mit Öl, Gas, Holz, Solar und Wärmepumpen Sanitäre Installationen

mit OI, Gas, Holz, Solar und Wärmepumpe Sanitäre Installationen Reparaturen Planung Verlangen Sie bei uns

eine **Gratis**-Offerte

Ebnatring 25 **Tel. 052 630 26 66 8207 Schaffhausen** 

Kirchliches Feuerthaler Anzeiger Nr. 5 / 4. März 2011 5

## Arbeitskreis der Frauen

# Eine langjährige Tradition geht zu Ende

Während vielen Jahren haben Frau Stocker und der Arbeitskreis der Frauen gestrickt, gehäkelt und genäht. Zu Beginn des Jahres haben sie sich zum letzten Mal getroffen. Der Arbeitskreis der Frauen hat sich mangels Mitglieder aufgelöst.

Der vorweihnachtliche Verkauf von Handarbeiten im Zentrum Spilbrett findet nicht mehr statt, der vertraute Verkaufsstand am Suppentag wird nicht mehr aufgebaut. Die fleissigen Hände der Frauen ruhen nun aus. Unzählige Menschen haben dank den warmen handgestrickten Socken keine kalten Füsse mehr oder können sich in eine warme Wolldecke einkuscheln. Mit den vielen Pullis. Jäckli, Kindersachen, Adventsgestecken, Karten und, und, und ... sind grosse und kleine Kunstwerke entstanden. Stets arbeiteten die Frauen uneigennützig, der Erlös kam immer einer wohltätigen Institution zugute.



Wandbild «Die vier Elemente».

Engagiert und fleissig: Die Damen vom Arbeitskreis.

Fotos: S. Breiter/U. Schmid

Doch, wie alle Künstler haben die Frauen des Arbeitskreises ein bleibendes Kunstwerk geschaffen. In unzähligen Stunden ist das Wandbild «Die vier Elemente» entstanden, welches den Aufenthaltsraum des Zentrums Spilbrett schmückt. In minutiöser Arbeit wurde der von Frau Stocker entworfene Wandschmuck von den Frauen in exakter Arbeit angefertigt. Viele Besucherinnen und Besucher freuen sich immer wieder am Gesamtwerk und staunen über die Ausführung und Ferti-

Liebe Frau Stocker, liebe Frauen des Arbeitskreises,

www.meinekosmetikerin.ch

SP Weinland, SP Region Diessenhofen SP Kanton Schaffhausen

# SP

#### **Erneuerbar statt atomar**

Ort: Feuerthalen, Aula Stumpenboden
Zeit: Donnerstag, 17. März, 19.30 Uhr
Hauptreferat: Ruedi Rechsteiner, Ökonom, Dr. re

**Ruedi Rechsteiner,** Ökonom, Dr. rer pol., Energieexperte: Schweiz erneuerbar – die Null-

Risiko-Strategie

Podiumsgespräch: Käthi Furrer, Co-Präsidentin KLAR! Schweiz,

Mitglied Initiativkomitee der kantonalzürcherischen Volksinitiative «Strom für morn»

**Bene Müller,** Vorstandsmitglied Solarcomplex, erneuerbare Energien in der Region Bodensee

Moderation: Markus Späth-Walter, Kantonsrat,

Gemeinderat Feuerthalen

ganz herzlichen Dank für alles.

Mit Ihrem Wirken und Ihrem langjährigen unentgeltlichen Einsatz bleiben Sie uns unvergessen.

Hanni Oberhänsli-Frischknecht, Evang.-ref. Kirchenpflege Feuerthalen



# **Kantonsratswahlen 2011**

Für eine konstruktive und nachhaltige Politik der Mitte: pragmatisch – lösungsorientiert – liberal-sozial



Helena Rapold-Müller



**Angela Schmid** 

Ihre Stimme je 2 x für diese beiden bestens qualifizierten Kandidatinnen:  $\boldsymbol{Liste5}$ 

... und wieder in den Regierungsrat: Hans Hollenstein



**CVP Bezirk Andelfingen** 

Anzeige

# ESTĒE LAUDER HR GESCHENK

# **GRATIS**

beim Kauf von Estée Lauder Produkten ab Fr. 70.– während den Estée Lauder Beratungswochen bis 12. März 2011.

Ein Geschenk pro Kunde und nur solange Vorrat.







# Hauptstrasse Langwiesen

# Mehr Sicherheit für Kinder

ks. Die Hauptstrasse in Langwiesen ist zu fast jeder Tageszeit stark befahren. Die Eröffnung der Langwieser Filiale von Otto's trägt auch nicht gerade zu einer Entspannung in diesem Bereich bei. Da der Schulweg vieler Schüler und Kindlergärtler der Hauptstrasse entlang führt oder diese überquert, gab es hier schon länger Handlungsbedarf. Ein Plakat «Achtung Kindergarten» ist vom Elternrat bereits initiiert worden. Um dem Anliegen «mehr Sicherheit für die Kinder» noch mehr Gewicht zu verleihen, hat sich der Gemeinderat an zuständiger Stelle stark für eine zusätzliche Verkehrsbeschilderung eingesetzt. Diese ist nun realisiert worden (siehe Fotos), und es bleibt zu hoffen, dass die beiden neuen Schilder von den Verkehrsteilnehmern auch beachtet werden.





Fotos: zvg





8 Feuerthaler Anzeiger Nr. 5 / 4. März 2011 Schulisches

#### Schule Feuerthalen

# Die Schulgemeinde stellt ihre neuen Mitarbeiter vor

Frage 1: Können Sie sich in zwei, drei Sätzen kurz vorstellen (Werdegang)?

Frage 2: Was haben Sie für Hobbys?

Frage 3: Was hoffen Sie?

Frage 4: Wollen Sie noch etwas sagen?



#### Kaufe Silberbesteck und Silberwaren

mit Stempel 800, 835, 900 oder höher, sowie alles aus Gold (auch Altgold). Barzahlung!

Tel. 052 343 53 31, H. Struchen



#### **Annelies D'Alpaos**

Leiterin Schulverwaltung 2011

**Zu Frage 1:** Ich bin 48 Jahre alt, verheiratet und habe zwei Töchter (17 und 19 Jahre). Zusammen leben wir in Rickenbach bei Winterthur.

Im Juni 2009 begann ich als Springerin in verschiedenen Schulverwaltungen im Kanton Zürich zu arbeiten. Gleichzeitig absolvierte ich die Ausbildung zur dipl. Schulverwaltungsleiterin, welche ich im November 2010 erfolgreich abschloss. Zuvor war ich in einer Bibliothek in Winterthur tätig und war während sieben Jahren Mitglied der Primarschulpflege meines Wohnortes.

Zu Frage 2: Meine Hobbys sind Skifahren, Walken, Yoga, Lesen und Musikhören.

**Zu Frage 3:** Ich hoffe, dass mir eine gute Zusammenarbeit mit Behörden, Schulleitung, Mitarbeitenden und der Bevölkerung gelingt.

**Zu Frage 4:** Falls Sie ein «schulisches» Anliegen haben, besuchen Sie mich an meinem wunderschönen Arbeitsplatz.



#### **Goran Bunic** Lehrperson Sekundarstufe 2011

**Zu Frage 1:** Aufgewachsen bin ich in Diessenhofen, wo ich auch die Sekundarschule besucht habe. Anschliessend verbrachte ich die darauf folgenden vier Jahre in Kreuzlingen an der Kantons-

schule. In Zürich habe ich mich schliesslich zum Sekundarschullehrer ausbilden lassen.

**Zu Frage 2:** Ich verbringe meine Freizeit gerne draussen mit Freunden oder treibe viel Sport wie Schwimmen und Basketball. Ansonsten entspanne ich auch sehr gerne mit einem guten Buch.

**Zu Frage 3:** Ich hoffe auf eine gute Zeit und Zusammenarbeit an der neuen Schule und freue mich auf Neues.

**Zu Frage 4:** Soweit bin ich sehr zufrieden, denn das Team ist überaus angenehm und hilfsbereit. Auch die Schülerinnen und Schüler sorgen stets für interessante Abwechslung.



**Patrick Schmid** 

Badeaufsicht 2011

**Zu Frage 1:** Ich heisse Patrick Schmid, bin 21 Jahre alt und studiere an der pädagogischen Hochschule in Zürich. Ich wohne seit meiner Geburt in Feuer-

thalen und bin hier in die Primar- und die Sekundarschule gegangen.

**Zu Frage 2:** In meiner Freizeit mach ich sehr viel Sport. Ich gehe regelmässig mit meinem Bruder Squashen, fahre gerne Snowboard und spiele aktiv beim FC Feuerthalen.

**Zu Frage 3:** Als Badeaufsicht hoffe ich, dass viele Besucher in unser Schulschwimmbad kommen und dass hoffentlich nie ein Unfall passiert.



Zu vermieten an Senioren im Zentrum «Kohlfirst»« Feuerthalen



Zimmer für 1 Person für Dauermiete sowie Ferien mit WC in der Betreuung Ost

Zimmer für 1–2 Person/en für Dauermiete mit WC und Dusche in der Betreuung Ost

Für ausserkantonale Bewohner werden keine Zuschläge erhoben.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 052 647 11 11.

Das Zentrum «Kohlfirst» in Feuerthalen bietet Lang- und Kurzeitaufenthaltern eine fachkompetente Pflege und geriatrische Rehabilitation in wohnlicher und heimeliger Umgebung an. Zentrum Kohlfirst

Zur Ergänzung unseres Nachtwachenteams suchen wir per 1. Juni 2011 oder nach Vereinbarung

# 1 Pflegefachperson mit Fähigkeitsausweis

z.B. Fachangestellte Gesundheit

odei

## 1 dipl. Pflegefachfrau/-mann

für ein Pensum von durchschnittlich 6–7 Nächten pro Monat (ca. 43 Prozent).

Wir erwarten von Ihnen solide Fachkenntnisse in Gerontologie und Geriatrie, Flexibilität, eine gesunde Belastbarkeit sowie gute Umgangsformen und Deutschkenntnisse (Mundart verstehen).

Wir bieten Ihnen eine gute und moderne Organisation, ein engagiertes und eingespieltes Team, Anstellungsbedingungen nach dem Personalgesetz des Kantons Zürich sowie Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten nach Bedarf.

Besuchen Sie unsere Internetseite *www.kohlfirst.ch* für erste Informationen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Janutin, Leiterin Betreuung & Pflege, Tel. 052 647 11 11. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an das Zentrum «Kohlfirst», Frau Janutin, Rütenenweg 6, Postfach 59, 8245 Feuerthalen.

# Baubewilligungen

Es haben unter Auflagen und Bedingungen eine Baubewilligung erhalten:

- Brigitte und Igor Zanon, Vogelsangstrasse 111,8246 Langwiesen + Sandra und Rene Will, Vogelsangstrasse 111a, 8246 Langwiesen; Neubau Velounterstand, Assek.-Nr. 945/959, Kat.-Nr. 2504/2505, Vogelsangstrasse 111/111a, 8246 Langwiesen;
- Antoinette und Meir Ben-Attia; Neubau 3 Parkplätze, Assek.-Nr. 391, Kat.-Nr. 2749, Rütenenweg 11, 8245 Feuerthalen;
- Jürg Greutmann; Neubau 2 Parkplätze, Assek.-Nr. 307, Kat.-Nr. 2398, Zürcherstrasse 30, 8245 Feuerthalen;
- Matthias und Barbara Henne-Schoppmeier, Unterer Hof 11, 9104 Waldstatt; Umbau Einfamilienhaus, Assek.-Nr. 604, Kat.-Nr. 2861, Altsbühlstrasse 5, 8246 Langwiesen;
- Nicole und Jürg Sigg, Toggenburgstrasse 5c, 8245 Feuerthalen; Neubau Sitzplatzüberdachung, Assek.-Nr. 1127, Toggenburgstrasse 5c, 8245 Feuerthalen;
- Landolt AG; Neubau Parkplatz und Abstellplatz, Assek.-Nr. 149/201, Schützenstrasse 17, 8245 Feuerthalen;
- Thy und Avelina Lai, Rütenenweg 9, 8245 Feuerthalen; Umbau Einfamilienhaus, Assek.-Nr. 659, Kat.-Nr. 1392, Flurlingerweg 6, 8245 Feuerthalen;
- Patrizia und Rudolf Merz; Einbau Fenster im Erdgeschoss und 2 Dachfenster, Assek.-Nr. 134, Kat.-Nr. 47, Rheingutstrasse 12,8245 Feuerthalen.

# KLEIN Inserate Gesucht

#### Haus gesucht

Sie tragen sich mit dem Gedanken, Ihr Haus in Feuerthalen zu verkaufen? Wir, 5-köpfige Familie, bieten gegebenenfalls 41/2-Zi.-Eigentumswohnung Bj. 2003, Tel. 052 659 50 57 (auch Bauland oder Abbruchobjekt)

Ihr Zweiradspezialist seit über 20 Jahren Adlergasse 5a, Feuerthalen Telefon 052 659 35 74

Lässt Sie nicht im Stich! ruosc ONLINE.CH Telefon 052 659 42 74

□ Bedürfnisse □ Wünsche	
☐ Träume	
Mehr Mögli	chkeiten.



**ERSPARNISKASSE SCHAFFHAUSEN** 

Die Bank. Seit 1817.

Filiale Weinland Schaffhauserstr. 26 8451 Kleinandelfingen Telefon 052 304 33 33

www.ersparniskasse.ch

Gemeindeverwaltung

# 20-jähriges Dienstjubiläum von **Edith Wagner**



Am 16. Februar 2011 feierte Edith Wagner ihr 20-Jahr-Jubiläum im Dienste der Gemeinde Feuerthalen. Als Mitarbeiterin in der Finanzverwaltung ist sie unter anderem erste Ansprechsperson, wenn es um die Verwaltung und Abrechnung der Wassergebühren

in unserer Gemeinde geht. Edith Wagner ist durch ihre langjährige Tätigkeit, die gute Vernetzung innerhalb der Gemeinde und durch ihre Erfahrung eine wichtige Stütze unseres Verwaltungsteams.

Der Gemeinderat dankt Edith Wagner ganz herzlich für ihre wertvolle Arbeit für die Gemeinde Feuerthalen sowie ihre langjährige Treue und wünscht ihr und ihrer Familie für die Zukunft, persönlich wie auch beruflich, alles Gute.

8245 Feuerthalen, 4. März 2011

Gemeinderat Feuerthalen

Zürcher Verkehrsverbund ZVV

# **ZVV** – Verbundfahrplanprojekt 2012/2013

Der Zürcher Verkehrsverbund (ZVV) legt im März 2011 den Verbundfahrplan 2012/2013 zur Vernehmlassung auf. Da aufgrund des geplanten Halbstundentaktes Zürich - Schaffhausen für die Fahrplanjahre 2012 und 2013 auch für Feuerthalen mit grösseren Veränderungen zu rechnen ist, lädt Sie der Gemeinderat vorab zu einer Informationsveranstaltung ein, bei welcher Ihnen die Konsequenzen für unsere Gemeinde aufgezeigt werden sollen. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, an diesem Anlass am

Mittwoch, 16. März 2011, um 19.30 Uhr in der Aula Schulhaus Stumpenboden

teilzunehmen.

Zudem liegt in der Zeit vom 14. bis 25. März 2011 der Verbundfahrplan 2012/2013 (ZVV) wie üblich während den ordentlichen Bürozeiten in der Gemeinderatskanzlei öffentlich auf (siehe auch www.zvv.ch).

Allfällige Änderungswünsche der Bevölkerung sind dem Gemeinderat Feuerthalen

bis spätestens Montag, 28. März 2011

schriftlich zur Stellungnahme und Weiterleitung einzureichen.

8245 Feuerthalen, 4. März 2011

Gemeinderat Feuerthalen



**Gemeinde Feuerthalen** 

#### Reformierte Kirche

FR	4. März	19.00 Uhr	Weltgebetstag 2011 – Chile im Zentrum Spilbrett Mit einigen Spezialitäten aus Chile, verschiedenen Broten sowie Kaffee und Tee runden wir den Gottesdienst ab
S0	6. März	9.30 Uhr	Gottesdienst gemeinsam mit der Kirchgemeinde Laufen, in der Kirche Laufen. Pfarrer Michael Schaar
S0	13. März	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Peter Wabel
DI	15. März	9.45 Uhr	Gottesdienst im Zentrum Kohlfirst Pfarrer Matthias Bordt
FR	18. März	17.30 Uhr	«Domino»-Projekt im Zentrum Kohlfirst



Die nächsten Termine des Jugendtreffs Moskito für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Vom 28. Februar bis 11. März geschlossen, Sportferien

Ort: Jugendtreff, Schulhaus Spilbrett. Infos: Denise Roost, droost@gmx.ch

#### Wichtige Telefonnummern

• Ambulanz 144 Giftnotfall 145 Feuerwehr

118 Polizeinotruf 117

• SPITEX 052 659 28 02

## Römisch-katholische Kirche

S0	6. März	9.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Krankensonntag in Feuerthalen, anschliessend Spendung der Krankensalbung
		18.00 Uhr	Eucharistiefeier zum Krankensonntag in
			Uhwiesen, anschliessend Spendung der
			Krankensalbung
MI	9. März	18.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Aschermittwoch Rosenkranz entfällt
FR	11. März	9.00 Uhr	Eucharistiefeier
S0	13. März	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen mit Kapuzinerpater aus Wil
		18.00 Uhr	Wortgottesdienst mit Kommunionfeier in Uhwiesen
MI	16. März	18.30 Uhr	Rosenkranz, Eucharistiefeier entfällt
FR	18. März	9.00 Uhr	Eucharistiefeier entfällt

In Langwiesen am Rhein vermieten wir per 1. April 2011 eine aussergewöhnlich grosse, exklusive

#### 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-Zimmer-Dachmaisonette-Wohnung

171 m<sup>2</sup> mit jedem Komfort wie 2 Badezimmer, 2 Balkone, Lift, Cheminéeofen, teilweise Parkett, WM/T und vieles mehr. Fr. 2393.- inkl. NK. 50 m bis Bahnhof SBB.

RBT Treuhand, Tel. 043 211 50 17. immobilien@rb-t.ch



Elektroinstallationen Telekommunikation EDV-Installationen

#### Terminkalender März/April 2011 **Wochentag Datum Anlass** 0rt Veranstalter 7. März Sprechstunde Gemeindepräsident Gemeindehaus Fürstengut Montag Gemeinderatskanzlei Feuerthalen Mittwoch 9. März SPITEX-Sprechstunde SPITEX-Stützpunkt SPITEX Feuerthalen/Langwiesen Freitag 11. März Rüdiger Helbig's Huckleberry Five D Dolder2, Feuerthalen Dolder2 (Beginn 20.30 Uhr) Dolder2, Feuerthalen Sonntag 13. März Paul Cowlan GB (Beginn 19.30 Uhr) Dolder2 Montag 14. März Schulbeainn Schulgemeinde Feuerthalen Montag 14. März Vereinsübung Samariterverein Feuerwehrgebäude Feuerthalen Samariterverein Feuerthalen-Langwiesen Mittwoch 16. März SPITEX-Sprechstunde SPITEX-Stützpunkt SPITEX Feuerthalen/Langwiesen Donnerstag 17. März Mütter- und Väterberatung Kath. Kirchenzentrum St. Leonhard Zentrum Breitenstein Andelfingen Restaurant Schwarzbrünneli Musikverein Feuerthalen Freitag 18. März Generalversammlung Musikverein Feuerthalen Montag 21. März Sprechstunde Gemeindepräsident Gemeindehaus Fürstengut Gemeinderatskanzlei Feuerthalen Montag 21. März BLS-AED-Kurs (Teil 1) Flurlingen Samariterverein Feuerthalen-Langwiesen SPITEX-Stützpunkt SPITEX Feuerthalen/Langwiesen Mittwoch 23. März SPITEX-Sprechstunde Freitag 25. März Generalversammlung Schützenverein Restaurant Schwarzbrünneli Schützenverein Flurlingen Freitag 25. März Generalversammlung Restaurant Bahnhof Männerriege Feuerthalen Männerriege Feuerthalen Samstag 26. März Altpapier- und Kartonsammlung Pfadi Feuerthalen Skiweekend (bis 28. März) Samstag 26. März Turnverein Feuerthalen BLS-AED-Kurs (Teil 2) Montag 28. März Flurlingen Samariterverein Feuerthalen-Langwiesen Seniorennachmittag Mehrzweckhalle Stumpenboden Mittwoch 30. März Pro Senectute 30. März SPITEX-Sprechstunde Mittwoch SPITEX-Stützpunkt SPITEX Feuerthalen/Langwiesen 30. März Generalversammlung Damenturnverein Mittwoch Damenturnverein Feuerthalen 31. März Kath, Kirchenzentrum St. Leonhard Samariterverein Feuerthalen-Langwiesen Donnerstag Blutspenden Mitgliederversammlung Feuerwehrverein Feuerwehrgebäude Feuerthalen Feuerwehrverein Ausseramt Freitag 1. April

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail *kanzlei@feuerthalen.ch*)